



**WWW.ERLANGEN.DE**  
Tel.: +49.9131.85 27 00

**WWW.REGION.NUERNBERG.DE**  
Tel.: +49.9131.72 76 77



**WWW.FUERTH.DE**  
Tel.: +49.911.974 10 60



**WWW.NUERNBERG.DE**  
Tel.: +49.911.231 29 66



**WWW.SCHWABACH.DE**  
Tel.: +49.9122.800 241

**KONTAKT**

**NUERNBERG FUERTH ERLANGEN SCHWABACH**



**LEBENSWEERT-  
DIE REGION  
NUERNBERG**

# ENTDECKEN SIE UNSERE REGION!



Dr. Roland Fleck (Nürnberg) Konrad Blügel (Erlangen) Richard Schwager (Schwabach) Horst Müller (Fürth)



Die Region Nürnberg mit 1,7 Mio. Bewohnern stellt heute nicht nur den sechstgrößten Wirtschaftsräum Deutschlands mit einer Vielzahl von attraktiven und hochwertigen Arbeitsplätzen und der höchsten Ingenieurdichte in der Bundesrepublik dar, sondern sie hat wesentlich mehr zu bieten.

Besonders im Vergleich zu den Metropolen Berlin, Hamburg und vor allem München sind die niedrigeren Lebenshaltungskosten und Bodenpreise sowie das Fehlen des täglichen Verkehrschaos entscheidende Vorteile für die Menschen, die in unserer Region arbeiten und leben möchten.

Freuen dürfen Sie sich aber auch über eine vielfältige kulturelle Szene und einen Lifestylefaktor der seinesgleichen sucht – und dies alles umgeben von einer prächtigen fränkischen Landschaft, die zu Sport und Erholung einlädt.

Dabei stellen die sehr gute Infrastruktur und die Tatsache, dass unsere Region zu den sichersten in Deutschland gehört, auch die Grundlagen dar, um das Leben unbeschwert genießen zu können. Die Städte Nürnberg, Fürth, Erlangen und Schwabach bilden dabei den Kern unserer aufstrebenden Region im Herzen Europas. Gemeinsam ziehen sie an einem Strang, um Unternehmen einen herausragenden Standort zu bieten und den Menschen ein Leben zu ermög-

lichen, das auch höchsten Ansprüchen gerecht wird. Erkunden Sie doch einmal die einzelnen Städte. Die kurzen Entfernungen, die Reize und die Individualität jeder Stadt laden geradezu zu einem Besuch ein.

Mit dieser Broschüre wollen wir Ihnen vorab einen ersten Überblick über Wohnen, Freizeit, Kultur, Sport und die "schönen Dinge" des Lebens geben, die unsere Region für Sie bereithält. Auf den Homepages der Region Nürnberg e.V. bzw. der vier Städte finden Sie weitere Detailinformationen. Sollten Sie weitere Fragen haben bzw. etwas nicht finden, helfen Ihnen auch gerne unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Wirtschaftsförderung weiter.

## IMPRESSUM

Herausgeber:

Wirtschaftsreferate der Städte:

Nürnberg  
Fürth  
Erlangen  
Schwabach  
Region Nürnberg e.V.

Konzept und Gestaltung:  
Aufsess, creative company  
GmbH, Nürnberg

# #03



# WOHNEN - LEBENSRAUM GESTALTEN



LEBEN IST DAS EINATMEN DER ZUKUNFT

PIERRE LEROUX



Lebendig, urban, weltoffen, gleichzeitig aber überschaubar, entspannt und mit viel persönlicher Atmosphäre – all das ist die Region Nürnberg.

Lebensraum für 1,7 Mio. Menschen in dessen Zentrum Nürnberg mit 500.000 Einwohnern steht. Machen Sie Ihre Wohnräume wahr, egal ob Sie ein Penthouse, ein Loft am Ufer der Pegnitz, eine Altbauwohnung in Citylage, oder ein Haus für Ihre Familie im Grünen suchen. Fühlen Sie sich zuhause in der sichersten Region Deutschlands.

Bildung hat in unserer Region Tradition. Heute finden Sie bei uns, neben dem ältesten Gymnasium Deutschlands, mehrere Fachhochschulen und die Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg, mit dem breitesten Fächerspektrum in Deutschland. Schüler mit internationaler Ausrichtung fühlen sich z. B. in der Franconian International School oder einem der europäischen Gymnasien wohl. Weltunternehmen und renommierte Forschungseinrichtungen, wie z. B. das Fraunhofer-Institut, das IMP3 entwickelt hat, bieten berufliche Perspektiven in Zukunftsbranchen.

Gesundheit!!! – in unserer Region mehr als nur eine höfliche Floskel. Neben den 23 Universitätskliniken in Erlangen oder der mehrfach prämierten EuroMedClinic in Fürth finden Sie im Großraum auch zahlreiche Hersteller, Dienstleister sowie Forschungs- und Bildungseinrichtungen in den Bereichen Medizintechnik und Pharma. Ein wahres "Medical Valley".

Wir sind uns sicher, auch Sie wollen hier nicht mehr weg! Sollten Sie aber trotzdem mal verreisen, können Sie, um schnell wieder nach Hause zu kommen, den Nürnberg International Airport für Business Linienflüge oder für Ihre Urlaubsreisen nutzen. Kaum eine Region in Europa liegt zentraler und verkehrsgünstiger. Neben hervorragenden Anbindungen ans Autobahn- und Schienennetz werden auch im öffentlichen Personennahverkehr Maßstäbe gesetzt. Schnell, unkompliziert und stressfrei erreichen Sie Ihr Ziel im drittgrößten Verkehrsverbund Deutschlands.

#05



## LEBEN HEISST AUSSUCHEN

KURT TUCHOLSKY



# AUSWAHL ZWISCHEN MODERNE & TRADITION

Moderne Einkaufswelten in historischem Ambiente, das ist Shopping in der Region Nürnberg.

Egal, ob in Fürth, Erlangen, Schwabach oder in Nürnberg, mit einer der größten Fußgängerzonen Europas, hier können Sie Ihren Einkaufsbummel in vollen Zügen genießen. Sei es bei der Suche nach namhafter Designermode oder nach Qualität und Frische regionaler Lebensmittel, ein facettenreiches Angebot will von Ihnen entdeckt werden.

Schon immer wurde Franken für seine Gastlichkeit und Gemütlichkeit geschätzt. Genießen Sie diese unter Schatten spendenden Kastanienbäumen in einem der zahlreichen idyllischen Biergärten und lassen Sie sich verwöhnen. Die fränkische Küche hat eine lange Tradition – die Original Nürnberger Bratwurst, das Schäuferle oder der Karpfen aus dem Aischgrund haben ihre Liebhaber überall auf der Welt. Übrigens ist Franken mit 330 Braustätten die Gegend

mit der weltweit höchsten Brauereidichte... Und nicht nur wer das Gutbürgerliche und Einheimische schätzt kommt voll auf seine Kosten.

Sollten Ihre Sinne eher nach internationalen Garmenfreuden in urbanem Ambiente verlangen, erwartet Sie in der Region Nürnberg purer Genuss.

Dank einer Vielzahl kreativer und weltoffener Gastronomen gibt es wohl keinen Landstrich auf dieser Erde, der kulinarisch nicht vertreten ist.

Jede Menge Bars, Lounges und international renommierte Szene-Clubs unterschiedlichster Couleur warten darauf, von Ihnen bis in die frühen Morgenstunden erkundet zu werden.

Amüsieren Sie sich – es lohnt sich !

# #07

**DAS GEHEIMNIS DER KUNST LIEGT DARIN, DASS  
MAN NICHT SUCHT, SONDERN FINDET.**

PABLO PICASSO



**KULTUR-  
DIE GANZ  
GROSSE  
VIELFALT**

Wir fordern Sie heraus – entdecken Sie Ihr persönliches Kulturprogramm.

Die Region Nürnberg erwartet Sie mit einem abwechslungsreichen Veranstaltungskalender voller kultureller Highlights zwischen Albrecht Dürer und Andy Warhol, zwischen den "Meistersingern von Nürnberg" und "Wie es Euch gefällt" – Ihren Wünschen sind keine Grenzen gesetzt.

Theaterfreunde haben hervorragende Karten in der Region Nürnberg. Gute Unterhaltung und ein attraktives Programm finden Sie nicht nur in den großen Schauspielhäusern und der Nürnberger Oper, sondern auch in den zahlreichen Kleinkunst- und Kabarettbühnen. Events wie das Internationale Figurentheaterfestival, das Erlanger Poetenfest oder der Internationale Comicsalon genießen weltweites Ansehen und entführen Sie sicher auch Sie in die wunderbare Welt der Phantasie.

Oder lassen Sie sich in der Goldschlägerstadt Schwabach von einem Festival ganz anderer Art inspirieren. Künstler verwandeln die Altstadt "Im Zeichen des Goldes" zu einem spektakulären Kunstparcour.

Faszinieren wird Sie auch die "Blaue Nacht", wenn das nächtliche Nürnberg in blauem Licht erstrahlt. Gastronomie und Kultureinrichtungen servieren Ihnen bis in die frühen Morgenstunden einen berausenden Cocktail aus Party, Performance und Phantasie. Vielfalt dürfen Sie auch in der Museumslandschaft erwarten. Gehen Sie im Germanischen Nationalmuseum, dem größten Museum seiner Art, auf eine Zeitreise durch deutsche Kunst und Kultur. Bestaunen Sie mit Kinderaugen Kostbarkeiten im weltberühmten Spielzeugmuseum. Lassen Sie sich im Neuen

Museum für Kunst und Design von modernen Skulpturen, Gemälden und Installationen inspirieren. Erleben Sie die Auseinandersetzung mit der deutschen Geschichte im Jüdischen Museum oder im Dokumentationszentrum Reichsparteitagsgelände. Oder werfen Sie in Deutschlands größtem Rundfunkmuseum einen Blick hinter die Kulissen von Radio und Fernsehen.

**#09**



UNSERE KULTUR IST GEWACHSEN WIE EIN KRÄFTIGER UND VIELGESTALTETER MISCHWALD.

RICHARD V. WEIZSÄCKER



ENTERTAINMENT  
LIFESTYLE  
VIELSCHICHTIG

Die Region Nürnberg hat den richtigen Beat für Ihr Leben – und dies in den unterschiedlichsten Tönen.

Mal eher jung und laut bei "Rock im Park" mit mehr als 180.000 Besuchern an drei Tagen, mal beswingt bei "Jazz Ost West" oder mal von klassisch bis modern bei der Internationalen Orgelwoche Nürnberg. Herausragende Künstler aus Europa, Israel und den USA garantieren stimmungsvolle Konzerte und eine einmalige Atmosphäre rund um die jiddische Kultur beim Internationalen Klezmer Festival in Fürth.

Es ist immer was los in der Region Nürnberg. Kaum ein Sommerwochenende, an dem nicht irgendwo Musik unter freiem Himmel erklingt. Lassen Sie sich begeistern – z. B. vom Klassik-Open-Air-Festival bei einem Picknick am Luitpoldhain oder genießen Sie beim Bardentreffen inter-

nationale Folkmusik auf den schönsten Plätzen der Nürnberger Altstadt. Historisches Ambiente und fränkisches Lebensgefühl können Sie auch bei den Altstadtfesten in der Region erleben.

In der Region Nürnberg finden Sie immer einen guten Grund, die Nacht zum Tag zu machen. Ob bei einem der Kneipenfestivals, den vielen Livekonzerten oder den traditionellen Kirchweihen mit ihrem ganz besonderem Charme. Bei der Michaelis-Kirchweih laden wir Sie zu einem Bummel über eine der größten Straßenkirchweihen Europas mitten in der Fürther Innenstadt ein. Eine ganz besondere, die Erlanger Bergkirchweih, findet alljährlich um Pfingsten auf dem Burgberg statt – weit über die Grenzen der Region hinaus bekannt und beständiger Grund zur Rückkehr für

alle, die es in die Ferne vorschlagen hat.

Geschäftige und doch besinnliche Stimmung dagegen herrscht auf dem weltberühmten Nürnberger Christkindlesmarkt. Den wollen Sie sicherlich schon immer mal besuchen. Weitere Kulturinformationen können Sie unter [www.kubiss.de](http://www.kubiss.de) abrufen.

#11



**DEN WERT EINES MENSCHEN ERKENNT MAN DARAN, WAS ER MIT SEINER FREIZEIT ANFÄNGT.**

KARL HEINRICH WAGGERL



Diese Region wird Sie bewegen.

Nur wenige Fußballvereine können derart emotionale Fans ihr eigen nennen wie der 1. FC Nürnberg – die Legende "Club" wird auch Sie ins "Schmuckkästchen" Frankenstadion ziehen. Oder verlieren Sie Ihr Herz an die aufstrebende Mannschaft der SpVgg Greuther Fürth, die im Playmobilstadion regelmäßig auf Punktejagd geht. Die Eishockey-Profis der Nürnberg Ice Tigers haben die ARENA, eine der modernsten Multifunktionshallen Europas, zu einer beinahe uneinnehmbaren Festung für alle DEL-Konkurrenten ausgebaut.

Sie müssen nicht unbedingt eingeleiteter Radsportfan sein, um beim Radrennen "Rund um die Nürnberger Altstadt" auf Ihre Kosten zu kommen – spannende Sprints, rund 170.000 Zuschauer und ein pralles Rahmenprogramm sorgen für eine ausgelassene Atmosphäre. Ein sportlicher Höhepunkt ist das legendäre Autorennen am Norisring.

Wenn die Rennsportelite auf dem einzigen Stadtkurs der Republik um die Deutsche Tourenwagen Masters kämpft und die internationale Prominenz mit 100.000 Rennsportfans auf den Rängen mitfiebert, wird Nürnberg zum "deutschen Monaco".

Die Grüngürtel und Flussauen quer durch die Innenstädte oder die großzügig angelegten Stadtparks bieten ideale Möglichkeiten zu entspannen, sei es auf dem Fahrrad, beim Inlineskaten oder beim Spazieren gehen. Sie bevorzugen Aikido, American Football, Golf oder Fußball – kein Problem, über 500 Sportvereine allein im Ballungsraum bieten ein attraktives Freizeitprogramm. Ihr Weg könnte Sie aber auch in den größten Landschaftszoo Europas führen, den Nürnberger Tiergarten. Die Freizeit- und Vergnügungsparks der Region in Geiselwind, Plech, Thurn oder der Playmobil-

Funpark in Zirndorf versprechen ein spannendes Spiel, Spaß und Spannung.

Große Gefühle und knallharte Action erwarten Sie in der bunten Kinolandschaft der Region. In Nürnberg finden Sie mit dem "Cinecitta" nicht nur Deutschlands erfolgreichstes Multiplexkino, sondern auch das größte Imax-Kino seiner Art in Europa.

**#13**



**GLUECKLICH LEBEN UND NATURGEMÄSS  
LEBEN IST EINS**

SENECA

**DAS UMLAND  
-SCHÖNES  
LIEGT SO NAHE**



Nur eine halbe Autostunde von Nürnberg, Fürth, Erlangen oder Schwabach entfernt – und Sie stehen in der schönsten freien Natur.

Genießen Sie auf ausgedehnten Rad- und Wandertouren abwechslungsreiche Landschaften mit Bergen und Tälern, Höhlen und saftigen Wiesen und stärken Sie sich in einer der vielen kleinen Brauereiwirtschaften.

Tauchen Sie ein in das kühle Nass des Fränkischen Seenlandes, in dem Badehungrige, Segler und Surfer ihr El Dorado finden. Oder "erfahren" Sie idyllische Flusstäler mit dem Kajak.

Sie suchen den Nervenkitzel in der sportlichen Herausforderung – in der Region Nürnberg haben Sie Ihr Paradies gefunden. Paragliding, Segelfliegen und Mountainbiking sind nur einige der Sportarten, die sich aufgrund bester Voraussetzungen großer Beliebtheit erfreuen. Europas

größtes Klettergebiet, die Fränkische Schweiz, lockt Mutige nicht nur aus der Region an.

Als begeisterter Skifahrer oder Snowboarder profitieren Sie von der zentralen Lage der Region Nürnberg zwischen Fichtelgebirge und Alpen.

Haben wir Sie neugierig gemacht oder sogar überzeugt, zu uns zu kommen? Nutzen Sie die weiteren Informationsangebote auf den Homepages der Städte und der Region oder sprechen Sie uns direkt an. Wir freuen uns auf Sie.

Foto-Impressum  
1, FC Nürnberg 1, Airport Nürnberg 1, Aufsess, creative company 19, Cindric 3, Fotoclub Schwabach 1, Friedrich-Alexander-Univ./Malzer 2, Germanisches Nationalmuseum 2, Getty-Images 1, Gewürzküche Andrea Küche 1, Kovatsch 4, Liedl 1, Melzer/Fürth 2, Nagel 1, Nürnberger Versicherungsgruppe 1, R. Thielsch/SpA Fürth 1, Schwenke 1, Sonderpädagogisches Förderzentrum Schwabach 1, Stadt Erlangen 3, Stadt Fürth 1, Stadt Nürnberg 3, Stadt Schwabach 1, Stadtwerke Schwabach 1, Tiergarten Nürnberg 1, Tourismusverband Fränkisches Seenland 1, Touristenzentrale Fränkische Schweiz 3